

## BIZTONSÁGI ADATLAP

készült a 1907/2006/EK és a 453/2010/EU rendelet szerint

### 1. szakasz: Az anyag/keverék és a vállalat/vállalkozás azonosítása

#### 1.1. Temékazonosító: **REWELL**

#### **Liquid Soap – Japanese Garden**

#### 1.2. Azonosított felhasználás: kozmetikum, folyékony szappan

#### 1.3. Gyártó, forgalmazó, a biztonsági adatlap szállítójának adatai: **Well Done St. Moritz Kft.**

Cím: H-2900 Komárom, Mártírok út 92.

Telefon: +36 34 340 312, Fax: + 36 34 540 129

Honlap: [www.welldone.eu](http://www.welldone.eu)

A biztonsági adatlapért felelős személy elérhetősége: [info@welldone.eu](mailto:info@welldone.eu)

#### 1.4. Sürgősségi telefon: Magyarországi Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat (ETTSZ):

06 (1) 476-6464; éjjel-nappal hívható száma: 06 (80) 20 11 99

### 2. szakasz: A veszélyek meghatározása

**2.1. A keverék osztályozása:** a vonatkozó uniós szabályozások (67/548/EGK, 1999/45/EK), valamint a 44/2000. (XII.27.) EüM rendelet szerint **a termék nem veszélyes keverék.**

A termék funkciójából következően kozmetikum; megfelel a 40/2001. (XI.23.) EüM rendelet és a 1223/2009/EK rendelet előírásainak.

**EU-veszélyjel: nem szükséges**

A keverék veszélyeire/kockázataira utaló R-mondat: nem szükséges

A keverék biztonságos használatára utaló S-mondat: nem szükséges

**Figyelmeztetés:** Hőtől, fagytól, erős napfénytől óvjuk!

#### 2.2. Címkézési elemek:

INCI-névvel (International Nomenclature Cosmetic Ingredients) a termék összetevői az alábbiak:  
**Összetevők/Ingredients:** AQUA, SODIUM LAURETH SULFATE, SODIUM CHLORIDE, COCAMIDE DEA, COCAMIDOPROPYL BETAINE, PARFUME, HEXYL CINNAMAL, CITRONELLOL, D-LIMONENE, LINALOOL, BUTYLPHENYL METHYLPROPIONAL, CITRIC ACID, GLYCOL CETEARATE, METHYLCHLOROISOTHIAZOLINONE, METHYLISOTHIAZOLINONE

**Figyelmeztetés:** Hőtől, fagytól, erős napfénytől óvjuk!

#### **Egyéb a címkén feltüntetendő információk:**

A címkézés megfelel a kozmetikai termékek biztonságosságáról, gyártási és forgalmazási feltételeiről és közegészségügyi ellenőrzéséről szóló 40/2001. (XI.23.) EüM rendelet 9.§-ának.

A címke tartalmazza a következő adatokat: a termék neve, használati útmutató, kiszerezési egység, figyelmeztetések, minden összetevő INCI-neve csökkenő mennyiségi sorrendben; tárolási útmutató, gyártási tételszám és a felhasználhatóság, stb.

### 3. szakasz: Összetétel vagy összetevőkre vonatkozó adatok

Veszélyes komponensek*	Konc.	DSD <sup>1</sup> : Veszélyjel, R-mondat CLP <sup>2</sup> : Kategória kód, H-mondat
SODIUM LAURETH SULFATE (Alkohol(C <sub>12-14</sub> ) etoxilát-szulfát-nátrium) CAS-szám: 68891-38-3 EU-szám: 500-234-8	< 7,5%	DSD: Xi, R 38-41 (gyártói besorolás)** CLP: Skin Irrit. 2, H315, Eye Dam. 2, H318
COCAMIDE DEA (Kókuszsírsav-dietanolamid) CAS-szám: 68603-42-9 EU-szám: 271-657-0	< 2%	DSD: Xi, R 38-41 (gyártói besorolás)** CLP: Skin Irrit. 2, H315, Eye Dam. 2, H318

\* A komponensek neve az **INCI** elnevezést (**I**nternational **N**omenclature **C**osmetic **I**ngredients (A kozmetikai termékekben alkalmazott összetevők nemzetközi nevezéktana)) követi, zárójelben, vagy a hivatkozott lábjegyzetben a kémiai név található.

\*\* Nem osztályozott anyagok, nem szerepelnek a 67/548/EGK irányelv I. számú mellékletében, illetve a 1272/2008/EK rendelet VI. mellékletében.

A veszélyjelek és az R-mondatok a tiszta komponensekre vonatkoznak, a készítmény veszélyesség szerinti besorolását a 2. szakasz adja meg. Az R-mondatok teljes szövegét lásd a 16. szakaszban.

Más veszélyes összetevők jelenlétét a gyártó nem jelzi.

Az egyéb összetevők nem tekinthetők (víz, sűrítő anyag, illatanyag-kompozíció, tartósítószer, stb.) a hatályos jogszabályok szerinti veszélyes anyagnak, vagy a koncentrációjuk a készítményben nem éri el azt a mértéket, amely fölött jelenlétüket a termék osztályozásánál/veszélyességének megállapításánál jelenlétüket figyelembe kell venni.

### 4. szakasz: Elsősegély-nyújtási intézkedések

**4.1. Az elsősegély-nyújtási intézkedések ismertetése/Általános tudnivalók:** Eszméletlen vagy görcsös állapotban lévő beteggel folyadékot itatni vagy annál hányást kiváltani nem szabad!

**Belégzés:** nem releváns expozíció, egészségkárosító veszély nem lép fel.

**Bőrre jutás:** vízzel öblítsük le.

**Szembejutás esetén:** szemöblítést kell végezni bő langyos vízzel a szemhéjszélek széthúzása és a szemgolyó állandó mozgatása közben. Panasz, tartós irritáció esetén forduljunk szakorvoshoz.

**Lenyelés esetén:** Öblítsük ki a szájüreget, igyunk vizet. Panaszok esetén forduljunk orvoshoz.

**4.2. A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások:** nem ismert.

**4.3. A szükséges azonnali orvosi ellátás és különleges ellátás jelzése:** amennyiben mérgezési tünetek jelentkeznek, vagy mérgezés gyanúja merül fel, azonnal hívjunk orvost és mutassuk meg a termék címkéjét, ill. biztonsági adatlapját.

**Megjegyzés az orvos számára:** kezeljen a tüneteknek megfelelően.

### 5. szakasz: Tűzvédelmi intézkedések

**5.1. Megfelelő oltóanyag:** a környezetben égő anyagok, ill. a primer tűzforrás alapján kell megállapítani.

**5.2. A keverékből származó veszélyek:** tűzben szén-monoxid, szén-dioxid fejlődik.

**5.3. Javaslat a tűzoltóknak:** egyéni védőfelszerelések, a környezet levegőjétől független légzőkészülék szükséges.

### 6. szakasz: Intézkedések véletlenszerű expozíciónál

**6.1. Személyi óvintézkedések, egyéni védőeszközök és vészhelyzeti eljárások:** nem szükséges, lásd 8. szakaszt.

**Kiömlés esetén:** a csúszásveszélyre legyünk figyelemmel!

<sup>1</sup> DSD: A 67/548/EGK irányelv és módosításainak megfelelően

<sup>2</sup> CLP: Classification, Labelling, Packaging: 1272/2008/EK rendelet és módosításai

**6.2. Környezetvédelmi óvintézkedések:** a kiömlött anyagot csatornába vagy élő vizekbe juttatni tilos! Megfelelő óvintézkedésekkel akadályozzuk meg, hogy a készítmény nagy mennyiségben véletlen kiömlése során a lefolyókba, vízrendszerekbe kerülhessen.

**6.3. A területi elhatárolás és a szennyezés mentesítés módszerei és anyagai:** kis mennyiségű kiömlött anyagot nedvszívó anyaggal (rongy, papír) fel kell törölni vagy vízzel leöblíteni. Nagy mennyiségű kiömlött anyagot össze kell gyűjteni vagy inert folyadékfelszívó anyaggal (pl. homok, kovaföld, fűrészpor) kell felitatni, összegyűjteni és a helyi előírásoknak megfelelően megsemmisíteni.

**6.4. Hivatkozás más szakaszokra:** lásd még a 7. 8. és 13. szakaszokat.

## 7. szakasz: Kezelés és tárolás

**7.1. A biztonságos kezelésre irányuló óvintézkedések:** különleges előírás nincs. Körültekintő használatlaltal meg kell előzni a készítmény kifröccsenését, kiömlését, szembejutását. **A padozatra jutva csúszásveszélyt okoz.**

**7.2. A biztonságos tárolás feltételei, az esetleges összeférhetetlenséggel együtt:** napfénytől védve, jól lezárva, eredeti csomagolásban, fagymentes helyen tároljuk.

Minőségét a felnyitás után 12 hónapig megőrzi.

**7.3. Meghatározott végfelhasználás (végfelhasználások):** a termék kozmetikum, a kéz tisztítására kifejlesztett termék. A felhasználók mindig olvassák el a használati útmutatót a termék címkéjén!

## 8. szakasz: Az expozíció ellenőrzése/egyéni védelem

### 8.1. Ellenőrzési paraméterek

**Foglalkozási expozíciós határérték** (a munkahelyi levegőben megengedett határérték): nem tartalmaz olyan komponenst melyre vonatkozólag határérték megállapítás történt.

### 8.2. Az expozíció ellenőrzése

**Műszaki intézkedések:** nem szükséges.

**Személyi védőfelszerelések:** nem szükséges.

## 9. szakasz: Fizikai és kémiai tulajdonságok

### 9.1. Az alapvető fizikai és kémiai tulajdonságokra vonatkozó információ

Halmazállapot:	folyékony
Megjelenés:	folyadék, homogén
Szín:	fehér, gyöngyházfényű
Szag:	illatosított, kellemes, a termékre jellemző
pH-érték:	5,45 ± 0,05 20°C-on
Sűrűség:	1,055 ± 0,005 g/cm <sup>3</sup> 20°C-on
Vízoldékonyság:	oldódik

## 10. szakasz: Stabilitás és reakciókészség

**10.1. Reakciókészség:** nem jellemző.

**10.2. Kémiai stabilitás:** közönséges körülmények (szokásos hőmérséklet- és nyomásviszonyok, valamint a 7. szakasz alatt előírt tárolási körülmények) között a termék stabil.

**10.3. A veszélyes reakciók lehetősége:** erős sav, lúg.

**10.4. Kerülendő körülmények:** melegítés, hevítés, fagy.

**10.5. Nem összeférhető anyagok:** lúgok, savak, oxidáló anyagok

**10.6. Veszélyes bomlástermékek:** a termék rendeltetésszerű alkalmazása esetén nincs, tűz esetén szén-monoxid, szén-dioxid képződhet.

## 11. szakasz: Toxikológiai adatok

**11.1. Toxicitás:** A termékkel célzott vizsgálatokat nem végeztek. Megítélése kizárólag az egyes komponensekre vonatkozó toxikológiai adatok, besorolása a 1999/45/EK irányelv, valamint a 44/2000. (XII.27.) EüM rendelet alapján történt.

A termék kozmetikum, megfelel a 1223/2009/EK rendeletnek és 76/768/EGK irányelvet harmonizáló 40/2001. (XI.23.) EüM rendeletnek, melyek hatálya alá tartozik.

### 11.2. A termékkel történő expozíció hatásai:

A termék összetétele alapján, valamint a rendeltetésszerű felhasználás, az előírás szerű kezelés és tárolás esetén egészségkárosító hatás kockázata nem várható az expozíciószámítások, kockázatbecslések, valamint a tapasztalatok alapján.

## 12. szakasz: Ökológiai információk

**12.1. Ökotoxicitás:** A készítmény ökotoxikológiai megítélése a készítmény összetétele és kiszemelése alapján történt; nem tekinthető a környezetre veszélyes terméknek, jelentős környezeti hatás nem várható.

A termék nagy mennyiségeit és maradványait a közcatornába, élővizekbe, talajba juttatni nem szabad.

## 13. szakasz: Ártalmatlanítási szempontok

A termék maradványainak és hulladékainak kezelésére a 98/2001. (VI.15.) Kormányrendeletben foglaltak az irányadók. A termék hulladékának besorolása a 16/2001. (VII.18.) KöM. rendelet alapján történjen.

### Hulladékkulcs/EWC-kód: 07 06 99

Zsírok, kenőanyagok, szappanok, mosószerek, fertőtlenítőszer és kozmetikumok termeléséből, kiszemeléséből, forgalmazásából és felhasználásából származó – közelebbről meg nem határozott hulladékok

A kiürült csomagolóanyag újrahasznosítható. A csomagolási hulladékkal kapcsolatos hulladékgazdálkodási tevékenységet a 442/2012. (XII.29.) Kormányrendelet szabályozza. A besorolás a felhasználási terület és a körülmények folytán változhat.

## 14. szakasz: Szállításra vonatkozó információk

A készítmény a veszélyes áruk nemzetközi szállítását szabályozó egyezmények – ADR, RID, IMDG és IATA – szerint **nem veszélyes áru**.

## 15. szakasz: Szabályozással kapcsolatos információk

### 15.1. A keverékkel kapcsolatos biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi előírások/jogszabályok

#### Vonatkozó magyar joganyagok

**a termék kozmetikum a 76/768/EGK irányelv és módosításai, valamint az azt harmonizáló 40/2001. (XI.23.) EüM rendelet és módosításai, illetve a 2013. július 11-től a 1223/2009/EK rendelet hatálya alá tartozik.**

Munkavédelem: 1993. évi XCIII. törvény a munkavédelemről és módosításai.

Kémiai biztonság: 2000. évi XXV. törvény a kémiai biztonságról és módosításai; A veszélyes anyagokkal és a veszélyes készítményekkel kapcsolatos egyes eljárások, illetve tevékenységek részletes szabályairól szóló 44/2000. (XII.27.) EüM rendelet és módosításai.

Hulladék: a 2012. évi CLXXXV. törvény a hulladékokról, valamint 98/2001. (VI.15.) és a 442/2012. (XII. 29.) Kormányrendeletek és a 16/2001. (VII.18.) KöM rendelet.

Tűzvédelem: az 1996. évi XXXI. törvény a tűz elleni védekezésről, a műszaki mentésről és a tűzoltóságról; 28/2011. (IX.9.) BM rendelet.

### Vonatkozó közösségi joganyagok

76/768/EGK tanácsi irányelv és módosításai a kozmetikai termékekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről és a 1223/2009/EK rendelet

REACH-rendelet: 1907/2006/EK és módosításai (987/2008/EK, 134/2009/EK, 552/2009/EK, 453/2010/EU)

DSD és DPD: 67/548/EGK, 1999/45/EK irányelvek és azok módosításai

CLP-rendelet: 1272/2008/EK és módosításai

## 16. szakasz: Egyéb információk

Az adatlap a termék szállított állapotára vonatkozik. A biztonsági adatlap csak a biztonsági követelmények szempontjából jellemzi a terméket, és nem arra szolgál, hogy annak bizonyos tulajdonságait garantálja, nem helyettesíti a termékspecifikációt. A biztonsági adatlapban foglalt információk, adatok és ajánlások ismereteink és tájékozottságunk legjaván alapszanak, és azokat a kiadás időpontjában pontosnak, helytállónak ismerjük, illetve hisszük.

A felhasználó saját felelősségére dönt az említett információk alkalmazásáról és a termék felhasználásáról. Az adatlap nem jelenti bármilyen jogi kötelezettség vagy felelősség vállalását a bármilyen körülmények között történő használatból, illetve helytelen használatból adódó következményekért.

### A 3. szakaszban feltüntetett R- és H-mondatok teljes szövege, rövidítések magyarázata:

- R 38 Bőrizgató hatású
- R 41 Súlyos szemkárosodást okozhat
- H315 Bőrirritáló hatású.
- H318 Súlyos szemkárosodást okoz.

Veszélyességi osztályok rövidítései (a rövidítések utáni számok az osztályon belüli kategóriát jelentik, a nagyobb számok kisebb veszélyt jelentenek): Skin Irrit.: bőrirritáció, Eye Dam.: szemkárosodás

Készült, Budapest, 2013. február 4.